

Президент домагається неутрального закону

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт заявив перед газетярми, що коли би вибухла війна, тоді далеко тяжче буде дискутувати в конгресі неутрального закону. Кожне слово тоді буде викликувати за границею далеко сильніше враження, ніж тепер. Супроти цього президент буде домагатись від конгресу ухвалення цього закону вже тепер, перед розіздом конгресу на вакації.

На тій самій пресовій конференції один із журналістів запитав президента, чи він задумує третій раз бути президентом. На це президент відповів, щоб той журналіст за нечемне питання „станув у кут“.

АМЕРИКА ПРОТЕСТУЄ ПЕРЕД ЯПОНИЕЮ.

ВАШІНГТОН. — Секретар Кордел Гол вислав на руки японського уряду гострий протест у зв'язку з трактуванням американців на Далекому Сході японськими військами. В протесті говориться, що в багатьох випадках японська армія бомбардувала посілки американців, а також загрозувала їх життю. Цей протест правдоподібно стоїть у зв'язку з японською облогою британської оселі в Тієнціні.

СУДЮ МЕНТОНА ЗАСУДИЛИ НА ТЮМУ.

НЮ ЙОРК. — Федерального суддю Ментона суд засудив на два роки тюрми і на \$10,000 кари за „торгування справедливостю“. Його спільники дістали трохи менші кари. Ментон напружував усі свої правничі здібності, щоб охоронити себе від кари, але докази його хабарництва були такі переконливі, що це йому не вдалось.

МІСТО УХВАЛИЛО ВИСОКІ БЕЗРОБІТНЕВІ ПОДАТКИ.

НЮ ЙОРК. — Міська рада Нью Йорку затвердила всі посередні і безпосередні податки на безробіття, а також деякі піднесла. Піднесла на кілька центів податки від нерухомого майна. Передтим висновив податок \$2.80 від \$100, а тепер \$2.92 до \$3.04 від сотки доларів. Затримано теж податки на папіриси.

ЗАКЛАДИ НА КОНІ В СТЕЙТІ НЮ ДЖЕРЗІ ПЕРЕЙШЛИ.

ТРЕНТОН. — Стейт Нью Джерзі мав минулого вівторка загальне голосування над питанням, чи легалізувати у тій стейті кінські перегони, чи ні. Населення великою більшістю голосів, бо 432,000 проти 250,000, голосувало за перегони. В той спосіб досягнув теж перемогу посадник Джерзі Сіті, Гейг, який агітував за перегони.

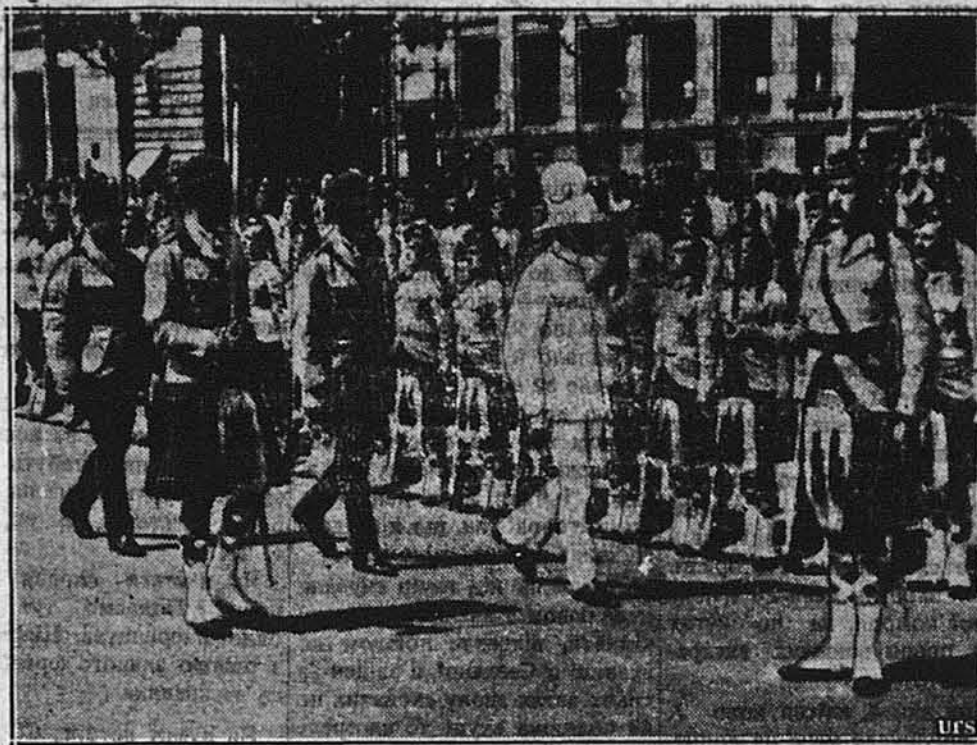
СПОСІБ ХАРЧУВАННЯ ДАЄ ЗДОРОВ'ЛЯ, АБО ХВОРОБУ.

МІЛВОКІ. — Професор Гайзнер на зїзді вчених дав доклад про вплив харчування на здоров'я людей. Цей доклад був впливовим його довголітніх студій в Індії, де він експериментував на шурах, даючи їм такі харчі, які їдять люди в різних місцевостях, а також держачи їх серед таких відносин, серед яких живуть люди. Вже по недовгому часі він прийшов до цікавих висновків, що шурі, дістаючи той харч, що в певних околицях діставали індійці, діставали також і ті самі хвороби, на які в даних околицях хорували індійці. Професор Гайзнер тоді почав змінювати дієту і показувалося, що зміна дієти викликає відмінні хвороби, цілковито подібні до тих, на які хворують люди. Тоді він почав давати шурам такий харч, який їдять люди, що тішаються повним здоров'ям. Скоро він переконався, що шурі були в повній здоров'ї.

На основі тих довголітніх експериментів Гайзнер прийшов до висновку, що спосіб лихого харчування може викликати 39 різних хвороб у різних частинах нашого тіла. Далі він переконався, що „лихе харчування“ відзначається не лише тим, що харч убогий, але й тим, що люди занадто багато їдять одної страви, а мало іншої. А кожна страва має свої вітаміни. Харч повинен бути зрівноважений, різноманітний, бо для тіла потрібні різні складники і вітаміни. Гайзнер зазначував, що добрий, зрівноважений і здоровий харч є звичайно простий і недорогий. Котра нація зуміє привчити своїх громадян до такого простого і недорогого та невибагливого харчу, то вона готова здобути першество в світі.

УЧАТЬ ЖІНОК ПРАКТИЧНОГО ЗНАННЯ.

ДЕНВЕР. — На конвенції американських жінок з університетською освітою виховник д-р Вільям Кар дав доклад, у якому говорив, що теперішня політика у вихованні американських жінок повинна звертатися в тому напрямку, щоб учить їх практичного знання: як уміти робити покупки різних речей, як удержувати дім, як споруджувати харч та як робити дім привітливим, радісним і щасливим.



АНГЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА В КИТАЮ.

Від кількох днів між Англією і Японією існує сильне напруження за англійські посілості в Китаю, котрі зватакувала Японія як заборолу проти своєї окупації Китаю. Сцена на світліні показує англійського генерала Саймонса, як він перебірає команду над англійською залогою в місті Шангаю.

УКРАЇНСЬКА ШКОЛА В МОСКОВСЬКИМ ЯРМІ.

„Ізвестія“ з 5. травня повідомляють: „В ЦК КПБ України вислано доповідь наркомпросу Редька про навчання та виховання в початкових та середніх школах України. Разом у школах совєтської України вчать 5,435,000 дітей. В минулім році наслідком злої науки багато дітей лишилося на другий рік. В цій році спостережено велике політичне і продукційне піднесення вчителів. Але в багатьох школах краших успіхів іще нема. Це відноситься передусім до шкіл Одещини, Дніпропетровщини та Молдавської АССР.“

ПРОДУКЦІЯ СИНТЕТИЧНОГО КАВЧУКА.

В Німеччині почали на велику мірку продукувати синтетичну гуму т. зв. „буну“. В недавно відкритій фабриці гуми у Шкопаві працює тепер понад 4,000 робітників. Згідно з офіційними даними, фабрика заспокоює поважну частину запотребування на гуму в Німеччині, що сягає понад 100,000 тон річно.

60,000 РІЧНО.

Як стверджує статистика, в Польщі родиться річно 60,000 нешлюбних дітей, з того у самій Варшаві 1,500. Притому ледви у 70 проц. батько дитини є відомий. Великі цифри бездомних дітей мусять звернути увагу відповідних чинників. Головними причинами цього нездорового явища є матеріальна нужда, брак відповідних додатків на діти, невідраді мешканеві відносини, неохота безробітних і слабо забезпечених женитись.

НАГЛА СМЕРТЬ У КОСТЕЛІ.

В костелі у Пйотровіцах помер нагло на удар серця 69-літній Ш. Ліпінський, який підчас молитви зісунувся на землю і за хвилину помер. Його перенесли з костела до трупарні на цвинтарі. Смерть у костелі викликала сильне враження між вірними.

ЗАСУДИЛИ КАПІТАНА НІМЕЦЬКОГО КОРАБЛЯ ЗА ЗНЕВАГУ ПОЛЬСЬКОГО НАРОДУ.

Окружний суд у Гдині засудив капітана німецького корабля „Нордланд“, Фріца Мецлера, за зневагу польського народу і держави. Фріц Мецлер по приїзді корабля до Гдині 23. квітня ц. р. зайшов до одного з ресторанів, де підчас авантури зневажив польський нарід, державу й уряд.

ПЕРЕПОЛОХ ПІДЧАС ФІЛЬМОВОГО СЕАНСУ В СОВЕТАХ.

В Сталіні (Донецьчина) висвітлювали якусь совєтську фільму. Раптом на екрані появилися „вороги народу“, Тугачевський, Бліхер та інші. Люди, що не хотіли, щоб їх хто-небудь підозрівав у протисовєтських настроях, кинулися до виходу, зчинився натовп. Кілька осіб було важко потурбованих. У висліді слідства арештували директора поставлення до кін, Боярського.

„КАРПАТО-РУССКА“ ДЕЛЕГАЦІЯ ЗА МАДЯРСЬКІ ГРОШІ.

З Америки їздила на Закарпаття минулого року „карпато-русска“ делегація, що складалася з трьох „руських“. Вона була в старім краю тоді, як заносилося на наступ Гітлера проти Чехословаччини.

На Закарпатті „делегати“ вели пропаганду проти Чехословаччини, а за „поворот“ до Мадярщини.

Все те називано „карпато-руською“ пропагандою. Однак — як тепер пишуть „карпаторуські“ газети — на подорож „делегатів“ до старого краю виплатив 3 тисячі доларів мадярський консулат у Нью Йорку.

КІЛЬКАДЕСЯТЬ ХАТ ЗГОРІЛО ВІД ГРОМУ.

Над Познанщиною лютувала велика буря з грозами. Підча бурі грім ударив у хату одного селянина в Боруї Старій. Вогонь перекинувся на сусідні будинки і знищив кількадесять з них.

ГЕН. ФРАНКО ПОЛЬСЬКИМ СТУДЕНТАМ.

Загальні збори „Братньої допомоги студентів львівської політехніки“ вислали до генерала Франка телеграму з привітом. У відповідь наспіла до Львова телеграма від еспанського посла у Варшаві в ім'я генерала Франка. У телеграмі було сказано:

„Я не сумнівався ніколи в почування благородної польської молоді, а зокрема львівської молоді, яка з таким героїзмом змогла боронити своє місто перед большевицькою навалою. Львів і Альказар — ось наші найбільші символи“.

НОВИЙ СТОП СТАЛІ.

Сталева гута „Електросталь“ в Ногінську в ССР устійнила по довших дослідах новий сталевий стоп. Він відзначається невідомою дотепер твердістю і відпорністю. Тому його будуть уживати залюбки при продукції машин, зокрема у зброєвій промислі.

ЦІКАВИЙ ЛІТЕРАТУРНИЙ ПАМЯТНИК.

Кримський науково-дослідний Інститут мови й культури знайшов в одному з колгоспів Карасу - базарського району старовинний рукопис поеми про Тугай-Бег. Авторство поеми приписують кримському поетові 17 віку Джан Махамедові. В поемі, що має коло 2 тисячі віршованих рядків, змальовані походи Богдана Хмельницького разом з Тугай Беем проти Польщі. Крім картин боїв, у яких автор брав участь, він малює побут і звичаї України та Криму.

МАРШ ГІТЛЕРА.

Улюблений військовий марш Баденвайлера заборонено грати в Німеччині тому, що він страшенно принав до влодоби Гітлерові. Можна його грати відтепер тільки у присутності самого Гітлера. А хто хотів заграти його тільки для себе, або для звичайної публіки, то буде покараний.

БРОДІЙ У МАДЯРСЬКИМ ПАРЛЯМЕНТІ

БУДАПЕШТ. — Американські пресові агенції доносять, що в нарадах мадярського парламенту взяли вже участь і представники територій, що їх недавно прилучено до Мадярщини. Між ними є Андрій Бродій, перший прем'єр Карпатської України. Далі подають ще й те, що Карпатська Україна дістає широку автономію, а на чолі краю стоятиме Микола Козма, бувший міністер внутрішніх справ Мадярщини.

КАРА ЗА ІНФОРМУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ В АМЕРИЦІ.

ЛЬВІВ. — Кореспондент „Діла“ доносить з Варшави, що там відбулася перед вищим дисциплінарним судом при Начальній Адвокатській Раді розправа проти д-ра Івана Кульчицького, адвоката в Збаражі. Йшло про голосну справу, себто про давнє обвинувачення д-ра Кульчицького в поширюванні неправдивих вісток про ситуацію в Галичині в американській та канадській українській пресі. За це дисциплінарний суд Адвокатської Палати у Львові позбавив д-ра Кульчицького адвокатських прав на два роки. Тепер вищий суд іще раз розглядав справу, але змінив присуд нижчої інстанції тільки в тому, що замінив кару на один рік припинення в адвокатських чинностях.

ВЕЛИЧАВІ ТРАДИЦІЙНІ ДНІ ПОЛЯГЛИХ.

ЛЬВІВ. — Українська преса повна дописів про святкування українським громадянством пам'яті тих, що поклали своє життя на жертвеннику Батьківщини. Є дописи з різних міст і сіл. Всюди були маси народу. Наприклад, у дописах з равоурського повіту читаємо, що в Немирові було в похіді 5,000 громадян з 32 вінками від місцевих і околиць установ. На святі в честь поляглих у Вербиці було понад 8,000 громадян з 153 вінками. Була панахида над символічною могилою. В Раві Руській з'явилися представники з цілого повіту, а в похіді було понад 15,000 громадян і 164 вінків. Панахиду відслужено на цвинтарі біля величавого пам'ятника, збудованого філією Товариства Охорони Воєнних Могил у Раві Руській іще в 1936 р. Правлено панахиду над трьома опрацьованими в залізо-бетон збірними могилами, в яких спочиває понад 100 безіменних українських поляглих. По проповіді про культ поляглих відспівано „Коли ми вмирали“ і „Боже великий“.

ЗАСУДИЛИ М. РУДНИЦЬКУ І О. ШЕПАРОВИЧ.

ЛЬВІВ. — Дня 17. серпня 1938 р. до домівки політичної організації „Дружини Княгині Ольги“ і жіночої видавничої кооперативи „Союз Українок“ (Тов. „Союз Українок“ було тоді розв'язане) ввійшов коморник Краєвський у товаристві двох жінок і, не даючи ніякого пояснення, зачали переводити ліцитацію різних предметів. Проти цього запротестували в рішущий спосіб перебуваючі в льокалі п. М. Рудницька і п. О. Шепарович. Виявилось, що коморник мав перевести ліцитацію над рухомостями промисловця Михайла Савки, що мешкав у тім льокалі давніше. Хоч це була вина коморника, проти згаданих пань поліція зробила донос, внаслідок чого відбулися чотири розправи. А вислід такий, що суд засудив п. Рудницьку і п. Шепарович на кару по одному місяцеві арешту з припиненням виконання кари на чотири роки і на заплату судових коштів.

УКРАЇНЦІ В РУМУНІІ БЕЗ ЗАСТУПНИЦТВА В ПАРЛЯМЕНТІ.

ЧЕРНІВЦІ (Буковина). — Ще недавно д-р В. Залозецький, кандидат на посла до румунського парламенту, подав, що прийшло до згоди з урядом та що українці дістануть полекші щодо вживання української мови в школах і церкві та що матимуть своїх представників у парламенті й міністерстві. Тепер вибори скінчені, а 1,100,000 українців Буковини, Басарабії та Мармарошини не мають ні одного заступника в парламенті. Українці голосували масово. Голоси віддано на українського заступника, але він не вийшов, бо цього не бажала собі румунська влада.

РИМ І МИТРОПОЛИТ ШЕПТИЦЬКИЙ.

ЛЬВІВ. — „Діло“ подає, що з нагоди 40-ліття єпископських свячень митрополит Андрій дістав відручне письмо папи Пія XII-го, в якому висловлено митрополитові найвище признание за душпастирську працю та назначено його архиепископом при Апостольському Престолі.

НАВІТЬ ЦЬОГО ТИЖНЯ.

ВАРШАВА. — Таке є велике напруження через Данціг, що в Польщі серйозно рахуються з тим, що цього тижня може прийти до якоїсь катастрофи. Це буде залежати від того, як поставиться Польща до німецької флотії, яка прибуде до Данцігу, на що вона повинна мати дозвіл Польщі.

"SVOBODA" (LIBERTY)

FOUNDED 1893.

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and Holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Платити треба три центи.		Three cents a copy	
на рік	\$6.00	One year	\$6.00
на шість місяців	\$3.25	Six months	\$3.25
на три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Часопис в англійській мові:		Friday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
на рік	\$2.00	One year	\$2.00
на шість місяців	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
на рік	\$9.00	One year	\$9.00
на шість місяців	\$4.75	Six months	\$4.75
на три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

НЕ ВИНІЩУВАТИ СЕБЕ!

Хто приглядається уважно до нашого народного життя в Америці, той не може не зауважити, що є між нами окрема порода, яка постійно кожного часу і при кожній нагоді намагається добувати всюди (крім свого замісця!) самі лихі сторони, самих лихих людей. І застосовує оту свою методу приглядання навіть і до найскладніших наших подій, до таких, що своєю повагою чи навіть трагедією наказували б кожному з нас задержати холодну розвагу і поміркованість. Хто читає тепер те, що випикує соціалістично-гетьманська преса про недавні події в Карпатській Україні, той мусить прийти до переконання, що тут не має наміру діла з спробою якогось оздоровлення нашого політичного життя, а тільки з руйною. Але чому це так? Ось це є те питання, яке певно давить не одного з нас. Бож як би ми до себе не відносилися, як би ми з собою не воювали, такі мусимо мати завжди на увазі, що ми є члени одного народу, що нікому іншому, а нам усім треба буде разом стати і разом боротись, коли думаємо широко про справжнє визволення нації. Чомуж тоді з партійної ненависти так нищимо невідповідною писаниною чи невідповідним говоренням те, що нація здобуває з великою натугою, та що окуплює величезними жертвами, а то й трагедією?

На нашу думку, діється це в ось тих, таких тяжких і поважних хвилинах нації, тому, що ми в спокійніший час, у легких обставинах, дозволяємо себе нищити різними невідповідальними людям тим, що не прив'язуємо до їхньої руйнівної роботи серйозної уваги. Бо ті руйніники, як пише львівський "Новий Час", "попросту не можуть жити без скандалів". І тому цей старокраєвий часопис називає їх "скандалістами". Це ті, що й з малої справи і з малих промахів роблять зараз великий скандал. Це ті, що без скандалів і скандальовання не можуть проявляти своєї активності.

Пригляньмося до нашого життя в Америці, а побачимо, що такі типи були і ще далі є між нами. А що вони є, то вина громадянства, що собі такі справи часто легковажить. Ми звикли часто у таких випадках говорити: "Що там на те звертати увагу! Хто там читає цей часопис? Хто їх слухає?" Та надходять хвилини, коли всі ми схвилювані якоюсь подією чи трагедією. І ось тоді наші вороги використовують кожне наше сказане чи написане слово. Тому годі ще й тоді збувати роботу невідповідальних скандалістиків маханням руками і відповіддю: "хто їх там слухає?". Тоді треба громадською опінією заставити руйніників перестати акцію взаємного винищення. Ось таке мусимо зробити і в Америці, де маємо вже до діла не тільки з скандалістами, але з звичайними донощиками, що то хочуть комусь прислужитись і десь зазнати ласки розсівання неправдивих інформацій про український визвольний рух.

Що оповідають збігці з Карпатської України

III.

Тортур одного директора школи.

"Шість і пів року — оповідає мені бувший директор школи у Великих Лучках — працював я у Королеві, як учитель народної й горожанської школи і як культурно-освітній робітник в українських організаціях. Але з мадярами був я в найкращих відносинах. Тому, здавши директорство у Великих Лучках, де я працював два місяці, я 3 квітня 1939 спокійно вертався до Королеви, де маю власну хату, з метою залишитись там надалі в характері приватної особи.

"В Королеві на станції місцеві гардисти держали мене й разом з моїми куфрами відправили до сільської хижі. Тут, прислонившись вікна сторами, почали вони переглядати мої речі і мене бити. Били мене п'ястуками, пендриками й кольбами по шиї, голові, грудях, плечах, руках і ногах. Описав прийшли жандарми і диявольську працю повторили. А далі вкинули мене до майже темної комори, де по кутах було повно вонючих екскрементів.

"Тут дня 4 квітня коло 7 год. покликали мене на допит. Не зважаючи на те, що два попередні дні я нічого не їв і не пив та був уже хорий, сразу роззули мене, скували руки, заложили їх отак за коліна, поплі коліна протягнули палицю, положили мене на спині так, що підшви ніг були виставлені вгору, два мадярські жандарми стали мене бити пендриками по підшвах, як ципами по споні. Коли я не витримував пекельних мук і кричав би мене з усієї сили по шиї. Потім, розкувавши, заставили мене бігати по кімнаті, причім два жандарми й один місцевий мадярчук (Кремницький) без перестанку били мене пендриками (гумовими палками), куди попало. По малій перерві знову мене скували і ту саму процедуру з ногами — тільки вдалося більшим розмірі — повторили.

"Описав заставили мене довгий час мочити скатованими ногами у студений воді, і знову при супроводі пендриків і кольб веліли мені бігати і скакати по кімнаті. Коли я зомлівав, відливали мене водно водою і гнали далі. Нарешті вивели мене надвір, згасили електрику і почали мене босого гонити по камінню і болоті. А що я сам не був усилі бігати,

то жандарми наперемінно тягали мене. Затягнули мене до кімнати, вилили в мене силою коло літра чаю і знову тягали по дворі. Це катування скінчилося щойно коло півночі, а був я такий скатований, що вночі я вийти не міг ніяк, і природні функції тіла довершувались у мені так, як я лежав.

"А 5 квітня з першим ранком потягнули мене — сам Кремницький! — знову до кімнати, знову заставили мене мочити ноги в студений воді і знову гонили мною по кімнаті під удари пендрика.

"Це було катування загальне.

"Та крім того 3, 4, 5, і 6 квітня кожного дня жандарми чи заходили до мене чи викликали до нотарського уряду на допит — і посеред ночі! — і били по кілька разів денно, де попало й чим попало. Рвали мене за волосся й били головою до муру, розбили пендриком ніс, що опісля майже два тижні без перестанку кривавивсь, і били мене пендриками по голові так, що я на довгі хвилини втратив свідомість.

"7 квітня під вечір скували мене разом з в'язнями з другої кімнати, відвезли поїздом до в'язниці в Севлюші, а звідси на трьох автах знову скатованих по 48 чоловіка вкупі до касарень у Кривий.

"Тут у кіновій салі зігнали нас до купи 396 осіб, посадили нас по татарськи на голій підлозі, приблизно чотири особи на 1 кв. м., і так ми просиджували цілі дні й ночі, додержуючи ряду поздовж і попереку. Вночі всі мусіли "спати", т. є. схилити голови вниз. Але яке то було спання, того той, хто цього не переживав, не уявить ніяк. За найменший проступок, як ось говорення до сусіда, карали безоглядно і дуже суворо: били, заставляли сказати жахливим плугом, стояти на пальцях у півприсядці з витягнутими наперед себе руками, та інше. Їсти давали дві рази денно: рано каву, на обід горох чи фасолу, часто зовсім несолоною; хліба давали по пів кіля — до речі дуже твердого і квасного — але приблизно кожного третього дня хліба зовсім не давали. Митися зовсім не дозволяли. До клозету випускали лише в певні години гуртами, причім ставили по дорозі вояків, які довгими палицями били в'язнів, на те, щоб ті бігли і скоро справлялися з своїми функціями.

Тому й не диво, що траплялися випадки мочення і калення таки в салі.

"Допити провадили детективи в кількох комісіях, як день так і ніч, не виключаючи й першого дня Великодня. З тих допитів мало хто вертався цілий. Декого з кімнати виносили й доводилося їх приводити до життя штучним диханням і водою. А найстрашніше катували провідників "Січі".

"У Кривий до моєї гарячки прилучилася хвороба мочевого піхури. Я ось після розмаляваних мною тортур не міг мочити. Та, не зважаючи на те, що про мою недугу я повідомляв власті і сказав про неї і лікарів, то я лікарської помочі не дістав. Хліба я майже не їв, сили з дня на день мене опускали, а вже далі й вуха переставали мені служи-

ти. Отак я да-да-да був певний, що з табору не вийду. "Але 15 квітня покликали мене на допит. Тут, не дивлячись на мій жалюгідний вигляд, знову мене били пендриками по вже й так смертельно скатованих — у Королеві! — ногах і руках, а 16 квітня перевели мене до хустської в'язниці, де в окремій келії в'язні держали мене до вечора 20 квітня. Але тут я вже не мав на що жалуватися. В Королеві ограбували мене в тюрмі на 372.90 пенгів, і лишили зовсім без одягу.

"Вкінці зазначу, що від страшних побоїв мене підшви ніг болять так, що я можу ходити лише дуже поволі і не багато".

Д-р Остап Грицай.

Чи може Росія воювати?

На порядку денним європейської політики стоїть питання: Чи може сучасна Росія воювати? Чи і який воєнний потенціал репрезентує вона? Причому головну увагу звертають очевидно не на воєнні сили Росії, в якій мабуть ніхто вже не вірить, лише на її природні багатства, на сировиці і т. п.

Як мається справа в тій царині? Подаємо тут думку одного француза, Шармаделя, з одного з французького тижневика.

На думку автора, СССР дійсно багата країна, але її багатства майже ще не використані. В березні м. р. Молотов у своїм звіті сказав, що "персічна індустріальна продукція СССР на голову людинності нижча, ніж у таких країнах як Англія, Злучені Держави Америки, Франція чи Німеччина та що при кінці 1937 року на голову населення одержано двічі менше литого заліза ніж в Англії та Франції, двічі і пів разу менше ніж у Німеччині і в Злучених Державах, майже два рази менше сталі ніж у Франції і три рази менше ніж в Англії та Німеччині; менше вугля камінного як у Франції і значно менше як в Англії, Німеччині й Злучених Державах". І Молотов додав, що щоб досягнути рівня інших країн, треба працювати ще мінімум п'ятнацять літ. Другий доказ: експорт продуктів, таких як вугілля, залізо, манганець, нафта, автомобілі, хемічні продукти і т. і., складає лише 17% експорту СССР в 1937 році на підставі офіційної статистики; з тих 7%—9% припадає на нафту. Іншими словами, всі ті продукти, так потрібні під час війни союзникам Росії, мабуть ще потрібніші їй самій і багато з

них вона віддати не зможе...

Щодо нафти, Росія продала в 1937 р. лише 2 мільйони тонн, а решту, 28 міль. тонн, консумували трактори, союська авіація і моторизовані частини союської армії. Отже і цей продукт СССР потребує для себе...

Але нехай. Та крім сирих матеріалів і інших продуктів на експорт треба мати добрі залізничні, добрий транспорт, щоб усе те вивезти. Чи його має СССР?

Російська залізнична сітка (з Сибіром і Далеким Сходом) займає 82,500 км. Але, не вміючи утримати в належній стані всю сітку, російські правителі рішили утримувати в добрім стані лише частину, 40,800 км., найбільш інтенсивним рухом, решта майже

не функціонує. Скорість обмежена до 28 км. для пасажирських поїздів і 19 для вантажних. Нещасливі випадки дуже численні: 62,000 в 1934 р.; пізніші числа ще вищі. Співзнесення на порядку дня. Сибірський експрес приходить до Москви зі співзнесенням до 20—30 годин. На 650,000 вантажних вагонів і 35,000 пасажирських і 25,000 локомотивів знаходяться в стані сталої репарації: 38% вантажних вагонів, 53% пасажирських і 50% локомотивів. Отже двигуновий матеріал є в СССР дивніший ніж у Франції чи в Німеччині. І з таким матеріалом Росія буде мусити ставити чого подвійним домаганням, домаганням подвійно сильно-го руху під час війни.

Щодо інших шляхів, то всі вони, за винятком небагатьох у приграничній смузі, нижче критики. Ось чому вантажні вози й авта так хутко в Росії зуживаються. Отже більшість транспорту мусить відбавитися на залізницях, а як вони функціонують, і який їх стан, про це ми вже говорили вище.

Взявши все це до купи — ані продукція сировини, ані готових виробів, ані їх транспорт не дозволять союській Росії на довготривалі зусилля вразі вибуху війни. Колиб така дійсно вибухла, союська Росія не тільки що не могла би допомогти іншим, нале й сама кляпнула би напевно ще скоріше, ніж царська Росія в 1917 році...

Про це забувають адоратори "матушки" Росії, як і ті, що хотіли рятувати християнську цивілізацію при допомозі найгіршого ворога християнської ідеї.

У КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ В АМЕРИЦІ

повинна бути

ПРОПАМ'ЯТНА КНИГА

**ВИДАНА З НАГОДИ
СФОРМУВАННЯ ЮВІЛЕЮ
УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ**

ЦІНА 2 ДОЛЯРИ.

Замовляйте в "Свободі":

"SVOBODA,"

83 GRAND ST., (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

ЯК ГАЛИЦЬКІ УКРАЇНЦІ ВІДГУКНУЛИСЯ НА ВІЙНУ ХМЕЛЬНИЦЬКОГО ПРОТИ ПОЛЬЩІ

(5)

Тоді прийшли місцеві селяни, казали, що також будуть боронити. І господарі тут 8 тижнів: усе рознесли, збіжжя і сіно зліз із коні, ліс опустошили. Замок у Журові (коло Рогатина) знищили селяни з Васючина і Воскресенця. Із васючинськими селянами був й священник.

Міщани Рогатина, Підкаменя, Книгинич ішлі найдашійшими походами з усіх повстанців Галичини. Перед водів Рогатин. Як прийшли козаки, скинули в Рогатині міську раду, настановили нову, поставивши від себе Кучаровича. Міщани й селяни з передмістя Рогатина, Бабинці, знищили костел св. Миколая і держали в ньому трупів. Шкоду костела рахували потім на 30,000. Повинились теж доми, де жили польські монахи. З дому парохоса кс. Хризостома Янєвського м. і забрали велику бібліотеку, образи й ін., заподіявши шкоди на 10,000 зл. Знищили княшторний бровар. Підкаменським людям провадили в походах якийсь час два українські шляхтичі: Стру-

Берездовець. Повстанці пустилися за ним. У Берездовіях схоронився в розваленому замку. Тут Жечицького напали, вбили та забрали в нього 1,500 зл. У Роздолі схоронилися польські шляхтичі та польські священники з Львова і жиди. Всвє-маєток укрили в костелі кармелітів, що був обведений муром разом із замком. Несподіваний напад повстанців із Рогатина, Підкаменя й ін. позбавив поляків і того майна, яке вивезли були з Львова і Комарна.

Дідич Молодиньча і Голєшова, Личковський, вернувшись з кішчем листопаду. Селяни ніччю з неділі на поведілок (29 листопаду) з киями, косами й ін. впади до двора. Дідич утік нагорі. Дехто поліз за ним, щоб куди дахом не втік, інші обступили хату. Вкінці викинули Личковського згори до сіней і тут убили.

Одно лише Комарно видержало під час війни. Тут був сильний замок і укріплення. Полковник Головацький після відходу козаків зпід Замостя даремне добував Комарно. В Комарні схоронилися була теж доволучина шляхта і жиди, навіть із Роздолу і тут безпечно перебували хуртовини.

Українські міщани Львова і доволучиче селянство не взяли участі в війні проти Поль-

щі навіть і тоді, як Хмельницький стояв під Львовом. Це тому, що у Львові було більше поляків і чужинців, ніж українців. Всєж бунти селян на схід і північ від Львова проти поляків були.

До теребовельського суду привели зборівського міщанина Турчиняка, якого обвинуватив польський дідич Людзницький. Закладав Турчиняка, що з товаришами напав на нього і забрав усе добро та 20 коней. Турчиняка взяли на тортурі: витягали тіло, лежали на вогні. Турчиняк на муках зізнався, що зборівські міщани з костельною хургою зробили собі воєнний прапор. Розбили Людзницького по дорозі, також Зваричів (торговців соли). Вони поручували теж костел у Помор'ях і Дунаєві. Козакам дісталися теж усі коні Людзницького зпід Плаучі й Унева, коли вони переходили через Зборів і синам Хмельницького. Тимошем. Дали теж міщани Тимошеві в поклоні десять битих таларів. — Після тих зізнань суд присудив, щоб Турчиняка "ведуть права і виналяжкою мондрів" спалено на вогні, однак наперед віддати йому руку та прибити прилюдно. Голову його вбили на палі.

Галицькі міщани в порозумінні з киями і пішми

козаками зайняли женівський замок, шляхту, що там була схоронилася, повбивали або продали "дуже дешево" в неволю татарам. Замок спалили і зрівняли з землею. Між тими повстанцями згадується священник і його діакон. Про Гологори знаємо лише, що міщани посілали до Хмельницького, щоб прихилив "чмискорше увільнити їх від тиранства поляків". Журівницькі селяни виводили всі риби з великого ставу, які їли та продавали, бровар спалили до тла і зрівняли з землею.

Міщани Камінки Струмилової повбивали польських ксьондзів. Польське військо аловило проводирів, їх у Львові повбивали на палі. Селяни з Милатина, коли побачили, що шляхта вертається до своїх спустошених дібр, насміхалися з неї. За селом здогонили їх і гнали аж до Безбродів, за цим селом напали на них із рушницями та косами, повбивали; тих, що втікали очеретами й болотами понад Бугом, потопили.

Північно-східні околиці Галичини (себто околиці Сокала, Белза, Рави Руської, Белзця) були під впливом народних рухів Волині, тому тут найперше проявилися громадні народні рухи. Сілецькі селяни вже 2 вересня розбили

втікачів із Луцька. Селяни з Скоморохів, Чилеж, Ільковичів, Потуринці та Завишні разом із сокальськими міщанами знищили сокальський костел, доми ксьондзів і інші будинки. Подібне було в Ляшках, Конотопі, Шмиглові (де знищили двір, став, дві сажавки, пасіку й ін. У Шмиглові українські селяни наводили козаків на польських селян-колоністів. Між селянами, що нищили двір у Сулімові, згадуються в актах дві жінки-вдови. Стоянівські міщани та селяни з околицих сіл зруйнували двір у Гоголеві. Добровільські селяни повбивали жидів, що втікали з Белза.

Хмельнянські селяни 19 жовтня вбили дідича. Верхратські селяни повбивали поляків, що їх селом утікали з Рави. Почин до повстання в Потиличці дали місцеві міщани під проводом двох своїх священників Іваса і Ілька Процика. Вони знищили костел і парохіальні будинки. В Руді здобули з козаками замок, а шляхту, що там схоронилася теж із околиці, повбивали. При цьому нападі були м. і селяни з Камінки під проводом якогось Шаркова і двох своїх священників. Селяни забрали з замку зброю, козаки золото та срібло.

(Кінець буде).

ПОВІДОМЛЕННЯ

ДЛЯ СОЮЗОВИХ ВІДДІЛІВ з HOLYOKE, PITTSFIELD,
SO. DEARFIELD, LUDLOW і AMHERST, MASS.,

— в справі —

ОРГАНІЗАЦІЙНИХ ЗБОРІВ

— які відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 25. ЧЕРВНЯ (JUNE 25, 1939)

в TURN HALL, 626 BRIDGE ST., HOLYOKE, MASS.

Наради зачнуться точно в год. 2. пополудні.

На ці збори повинні прийти кончею урядники й всі члени наступних відділів: 52, 150, 199, 207 і 253. На зборі буде присутній і виголосить організаційний реферат головний секретар Д. Галиччін.

М. Давискиба, гол. радний У. Н. Союзу.

Від проф. Ол. Кошиця

До редакції часопису „Свобода”.

Високошановний Пане Редакторе!

Не відмовте вмістити на сторінках Вашого хвального часопису оцих скільки стрічок.

Зприводу хорового виступу на Світовій Виставі 18-го червня оцим хочу висловити свою щирю подяку любим хористам і хористкам Обеднаних Хорів околиць Нью Йорку за те, що поклали стільки труду на вивчення й обрібку концертної програми та виказали подивугідну дисциплінованість, старання, послух і увагу на самому концерті, давши найліпший зразок високої хорової культури.

Велика моя подяка моїм дорогим співробітникам та друзям, диригентам хорів пп.: Т. Каскову, Т. Онуфрікові, М. Фатюкові, В. Гелі, М. Ядловському, С. Грабареві, В. Савицькому й С. Марусевичеві за чудову підготову окремих

хорів та те щирозичливе й дружнє-сердечне ставлення до мене, за цікавість до діла, які робили трудну працю приємною й радісною.

Окремо висловлюю свою шану й подяку голові нашої організації, Високошановному п. Теодозію Каскову, якого тверда організаційна рука та любов до хорового діла об'єднали нас в однім пориві до успіху.

Висловлюючи свою подяку кожному зокрема, щиро вітаю всю організацію „Вісімки Злучених Хорів” з великим поступом і удосконаленням у хоровому мистецтві. А Шановних Диригентів поздоровляю з успіхом та бажаною силою й здатністю працювати далі на славу українського імені та на користь хорової справи. Виступ хорів 18-го червня був ще одною цеглиною в підвалі американської культури, в яку Ваша праця вже внесла немало свіжого й цінного.

Олександр Кошиць.

3 ДНЯ

ПО СВІТОВІЙ ВИСТАВІ.

Слава Богу, українська програма на Світовій Виставі відбулась добре. Програма була знаменито виконана, людей було досить і не йшов дощ. Правда, не можна було на ній розвинути такої акції в користь української справи, яку українська корпорація плянувала, але вже самі пояснення пісень та танців, які зазвичай передавав окремо при кожній пісні й кожному танці, зазначили, що українці мають стару культуру, що сягає тисяч літ взад.

Відспівано теж і той український національний гимн, за який у Советах гонять наших людей на розстріл, або на Соловки, а в Польщі карають тюрмою.

НЕ ПОМОГЛИ СОВЕТСЬКІ ЗАХОДИ.

Хоч Совети робили все можливе, щоб такі не допустили до тої програми, то вона таки відбулась. Хотіли своєго закріпавленою рукою стягнути аж сюди, до вільної землі Вашингтона, і тут заборонили нам виступ. Та тут московська скривавлена рука дістала по палицях; а недалечко від польового павільону радісно пролунала пісня „Ще не вмерла Україна”.

Правда, Советам всетаки вдалось досягнути те, що друковану й словну програму українського дня обмежено. Та з другого боку самі Совети своїми заходами спинили цю виставу, з верхом надолужили ту шкоду. Бо американці, і то навіть такі, що не зле відносились до Советів і не вірили, щоб вони гнобили інші народи, тепер побачили, що значить дика, азійська, злюща Москва. Коли вона тут, на американській землі, не хоче дозволити українцям на невинний культурний попис, то що доперва більшовицький дикун робить там, де всевладно панує його чрезвычайка. Поступовання Советів розкрило й американцям очі, і це теж треба зачислити до заслуг цього виступу.

СТРАХ — ЧИ ВДАСТЬСЯ.

Треба зазначити, що українська корпорація Світової Вистави, мала немалий страх, чи цей день вдасться. Це була велика відповідальність. Бо, припустім, що Советам таки вдалось заборонити виступ, або, що того дня йшов злив-

ний дощ і програма цілком не відбулась. — Гроші на підготову таки пішли. Бо треба було оплатити вишкіл соток хористів і танцюристів, подорож на проби. Треба було також покривати багато інших видатків, получених з підготовки цієї програми.

Гроші, хоч як на таке велике діло — невеликі, але пішли. А коли би програма не відбулась, то що тоді люди сказали? Що сказали ті, хоч нечисельні, але галасливі критики, які ще далеко до вистави критикували роботу української виставової корпорації, називали ту роботу некорисною й висказували тиху надію, що вистава таки не вдасться. Якби так вона справді не відбулась, то всі вони закрикали в унісон: „Ми те казали, казали! Не треба було того, не треба! Покрали гроші, покрали!” На всі голоси завилиб рівночасно, як вили і виють при інших нагодах.

ЧИ ТРЕБА ЗАЛЯКУВАТИСЯ НЕВДАЧЕЮ?

А всетаки: колиб внаслідок більшовицьких заходів, чи зливого дощу, програма була справді не відбулась, чи дуже завинилаб у тім випадку українська корпорація?

Коли ми будемо критикувати себе гостро навіть за ті невдачі, які наступають внаслідок якихось інших, сильніших від нас чинників, то тим добра для нашої суспільности ми не принесемо. Бо ми тільки стероризуємо кожного нашого провідного члена від прийняття обов'язків на себе. Кожний буде боятися, що коли внаслідок вищих сил йому якийсь почин не вдасться, то його так скритикують, що не лишать ні ниточки сухої.

Такою шкідливою критикою ми спинимо в суспільності всякий розгін і поступ. Тому треба вистерігатись такої деструктивної критики і треба таврувати тих нищильників, які заздалегідь з радістю передсказують, що з даного почину вийде „дуже великий пішик”, або вишукують тільки відемні риси, щоб даний почин понизити й знеславити.

БУЛИ Й НЕДОМАГАННЯ.

Правда, і в останнім виступі на Світовій Виставі були недотятнення, які неодного могли зденервувати. До тих недомогань треба зачислити брак ладів серед публіки. Напереді коло сцени люди збились і не давали тим, що сиділи позаду, бачити програми. Бувало і таке, що ті, що стояли ззаду, ставали на крісла, тручали ін-

ших і т. п. Це сердило інших, що хотіли вислухати програму достойно.

Але трудно, таке буває, головню там, де є десятки тисяч народу. Треба зазначити, що вина тут не спадає на нашу корпорацію, тільки на американську. Бо наша корпорація була запропонувала поставити своїх впорядників. Американська відповіла, що вони мають своїх, які будуть держати

строгий лад. Тимчасом не додержали обіцянки.

Та хоч це декого сердило, то ми, українці, повинні пам'ятати, що та програма була влаштована не лише для нас самих, для нашої нашої, але також для чужинців. Тому кожний українець, що прибув на цей день, а не бачив добре програми, хай має те внутрішнє переконання, що виконав свій національний обов'язок.

СВЯТО СЕЛЯНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ

(Кореспонденція „Нового Часу” з Югославії).

Загреб у травні 1939.

Дня 11. червня ц. р. відбуватиметься в Югославії на цілому замешкалому хорватів просторі перегляд **хорватської селянської культури**. Цим повинен зацікавитися кожний, хто має розуміння краси та оригінальності народної ноші, співів танців, старовинних звичаїв і селянської культури взагалі. Цю імпрезу, як своєрідний вияв хорватської селянської культури, влаштує 305 хорватських сіл і міст — нараз звертаючи на це увагу також українського громадянства, подаємо коротко зясування суті й цілі тієї імпрези.

День 11. червня — це день уродин братів Антона і Степана Радичів, основників хорватського селянського руху **Д-р Анте Радич** (1868—1919), етнограф і соціолог, у своєму обширному науковому творі подав основні думки руху і зробив їх зрозумілими для хорватського селянства. Точно три роки молодший (родився в того самого дня) його брат, **Степан Радич** (1871—1928) перевів ідеї свого брата в діло і виразив їх у програмі основаної ними **Хорватської Селянської Партії**.

У змаганні до осягнення своєї цілі послуговався хорватський селянський рух трьома організаціями: політичною („Хрватська Селянська Странка”, Хорватська Селянська Партія), економічною („Господарська С'юга”) — Господарська Єдність і культурною („Селянська С'юга” — Селянська Єдність).

„Селянську С'югу” оснував о-

дин з учеників і тісних співробітників обох Радичів, **Рудольф Герцег**, що ще й досі стоїть у провіді цієї культурної організації, як духовий і відповідальний її керівник. Основні тези хорватського селянського руху, що їх розвиває „Селянська С'юга”, є такі:

Селянство, що проти своєї волі було цілими століттями тільки предметом такої, чи інакшої політики, має у всьому публічному житті зайняти належне йому місце суб'єкту. Суспільство треба зорганізувати на основі прапрудукції. Селянин є джерелом усіх матеріяльних і духових культурних цінностей. Правдива культура якогось народу лежить у своєрідній селянській культурі, а не в космополітичній цивілізації. Із цього правдивого націоналізму виноється мирне співжиття всіх народів. Бо, як нині нема більше релігійних, коли без огляду на територіальну привабливість признається на цій землі повну рівноправність кожній культурній національній одиниці.

Згідно з її культурним післанництвом „Селянська С'юга” поставила собі покищо оці найважливіші завдання:

- 1) Збереження й відновлення автохтонних селянських культурних цінностей (звичаї, ноша, спів, танок і т. п.);
- 2) Сільське судівництво, т. е. через установу „Суд добрих і чесних людей” по змозі полагоджувати у власному становому нутрі всі селянські спори;
- 3) Боротьби з неписьменністю при допомозі самих селян;
- 4) Набування і читання тво-

WILKES-BARRE, PA.

ЗБОРИ ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ У. Н. СОЮЗУ

відбудуться

В СУБОТУ 24. ЧЕРВНЯ (JUNE 24, 1939)

НА САЛІ УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ, 833 N. WASHINGTON STREET, WILKES-BARRE, PA.

Початок у годині 7. ввечір.

Урядники відділів: 29, 30, 48, 99, 154, 157, 169, 223, 278, 319 і 412, повинні явитись на зборах.

Окружний Комітет.



ПЕРЕД ЗАГРОЗОЮ ПРИСУДУ СМЕРТІ.

Велма Финк, 22-літня жінка (направо), молода розвідка, признається жінці шерифа Майерса з Фрімонту, Огайо, що вона кинула свою 10-тижневу дитину в потік і втопила.

рів братів Радичів і інших селянських письменників.

Працю по думці 2 і 4. точки програми переводиться очевидно тільки в селі і виключно тільки між селянами. До праці, задуманої в 1. точці, зобов'язані тільки селяни. Та вона виходить і поза границі села. Вже з самої природи цих змагань виходить потреба виявити себе в більшій, чи меншій мірі не тільки у власному селі, але й сусідньому, чи в місті. Провідники хорватського селянства виходять із заложеного, що до збереження і відновлення селянських культурних цінностей потрібно в душі селянина розбудити віру у вартість його власної культури і почуття гордості з цього приводу. А ці почуття віри й гордості у значній мірі підсилює власне признание, що його осягається на маніфестаціях та імпрезах з боку мешканців сусідніх сіл, чи міст. Крім цього ці влаштування „Селянської С'юги” розбуджують зацікавлення тих селян, що стоять осторонь від тієї організації, та міщан, що не є обаянмлені з її працею.

Ці маніфестації називаються „смотре” (смотра — перегляд, ревія). На них виступають гуртки мужичин і жіночок, парубків і дівчат одностельчан у ноші власного виробу, висводять спів, танці та поодинокі звичаєві сцени у первісній своїй формі, отже так, як вони водяться у їхньому селі. На цих імпрезах немає диригентів, режисерів, ні нот та хореографії. Їх виводять селяни у первісному вигляді, так, як ці культурні цінності зродилися в давнині в селянській душі. Наука вмішується сюди лише настільки, наскільки треба вилучити з них впливи міста і загалом чужі впливи.

„Селянська С'юга” за час своєї 18-літньої діяльності влаштувала досі сотки таких селянських маніфестацій („смотри”) і то не лише у вузькому маштабі рідного села, чи то зеднуючи більше сіл і повітів разом, але густо-часто у величезних розмірах по містах, головню в хорватській метрополії — в Загребі.

Дня 11. червня, 1939. р. святочно вшанується пам'ять братів Радичів, так, що тогож дня відбудуться „смотри” на цій території, замешкалій хорватами. Головне влаштування буде у Загребі, 50 „смотри” по провінційальних містах і більших місцевостях, а в 3,000 хорватських сіл зберуться селяни й селянки на „сіяла”, тобто на селянські товариські сходини (в роді наших вечериць), що уявляють собою праджерело й початок усіх „смотри”. Чужинець — фаховий науковець, чи лаяк — матиме того дня нагоду побачити в Хорватії своєрідну маніфестацію хорватської селянської культури, що їй подібної не знайде по інших землях. Матиме теж нагоду побачити живописні околиці та запізнатися з гостинністю хорватського народу.

Е. М.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ВДЕРЖУЙМО САМІ ПОРЯДОК І ТИМ ШАНУЙМО СЕБЕ САМИХ.

Хто з українців був на Українській Програмі на Світовій Виставі в Нью Йорку, тому певню, як і мені, билосся серце, коли побачив сотні нашої молоді на сцені й уже був певний, що та програма таки відбудеться. Всі ми нетерпеливо ожидали цієї хвили, бо все побоювались, що може в останній хвилі ворожа рука ще щось зробити таке, що унеможливить нам нашу маніфестацію. Тому так і раділа я, коли побачила вкінці нашу молоді на сцені — всю в чудових народних строях. Це був чудовий, незабутній образ.

Ми дійсно представили себе справжнім культурним народом. Оті співи під проводом нашого великого проф. Кошиця, і виступ нашого великого співака М. Голинського, як і граоті маленької скрипачки Донни Греско, чи народні танці, а зокрема танець того молодого танцюриста з Канади, Лехова, — це все була величава маніфестація. І за те належить виконавцям тричі слава. І нашим людям признание, що прибули у такій силі, як іще ніколи.

Але попри ті добрі сторони були і злі. І їх треба піднести, бо треба, щоб ми у всьому робили поступ. Отже при співі американського гимну не всі поводились, як треба, бо дехто ходив, а не стояв на місці. Були такі, що перекликувались, бо несподівано побачили десь недалеко свого клума чи знайомого. Воно зрозуміле, що серед натовпу тяжко було кого вглядіти і з ним стрінутись. Але це замала річ супроти того, що означає гимн і як треба вчитись його шанувати, бо відповідно до того, як ми себе в таких хвилинах поводитиме, судять чужинці про нашу культуру. Тамож бо забагато усякої крутанини. Тому винні ті, що перші кинулися займати місця на переді. Самі вони витерпіли багато, бо були здурені як оселеді. А при розвазі могли були остатись на своїх місцях і навіть сидіти. А тоді булоб їм і іншим краще слухати програми, чи оглядати наші чудові танці. Так було на американській програмі „День Батька” і так могло бути з нами. Це правда, що на нашій програмі бу-

БЕЗ ОГЛЯДУ НА ЦІНУ
КРАЩОТ ГОРІВКИ
НЕМА В НІЯКІ
ФЛЯЩІ

В І Д
1823

WILSON DISTILLING CO., INC., NEW YORK, N. Y.

ло далеко більше людей. Але і тут при відповіднім поведінні булиб ми самі краще скористали з програми. Та найважливіше те, щоби при таких маніфестаціях добре пам'ятати, що це маніфестує — Українська Нація.

Станіслава Гурина,
членка 204 від. У. Н. Союзу.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАПОВИНЕН ЗНАХОДИТСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА”.

АКРОН, ОГАЙО, І ОКОЛИЦЯ!

БРАТСТВО СОШ. СВ. ДУХА, ВІД. 295. У. Н. СОЮЗУ
І КЛУБ ІМ. ІВАНА ФРАНКА, ВІД. 180. У. Н. СОЮЗУ

влаштувають

ПЕРШИЙ СПІЛЬНИЙ ВЕСНЯНИЙ

П-І-К-Н-І-К

В НЕДІЛЮ, 25. ЧЕРВНЯ (JUNE 25, 1939)

НА EVERGREEN PARK, S. MAIN STREET.

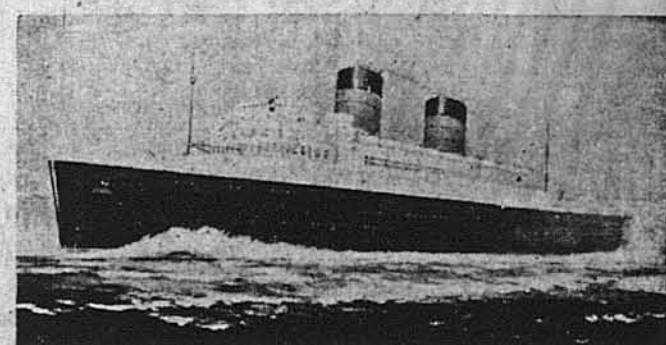
На цім пікніку буде повно всяких несподіванок.

Буде пригравати оркестра En-kay's Ohio Serenaders.

Вступ 25 центів.

Тому, що це буде перший спільний пікнік обох відділів У. Н. Союзу, проситись всіх українців як з міста Акрону, так і з околицности за численне прибуття.

За всяку обслугу подбає — Комітет.



НОВИЙ КОРАБЕЛЬ ЛІНІ КУНАРД ВАЙТ СТАР „МАВРЕТАНІЯ” ПРИБУДЕ 23. ЧЕРВНЯ.

Виплив з Ліверпулу 17. червня.

БАГАТО УЛІПШЕНЬ І ВИГІД У ТРЕТІЙ КЛАСІ.

Дня 17. червня вибрався в першу подорож на захід до Нью Йорку новий корабель лінії Кунард. Набувши назву славного корабля в минулому, нона „Мавретанія”, згідно з заявою урядників лінії Кунард, більш як оправаде традицій легкої і скоротплавби, чешної і вдоявляючої обслу- щі, що їх набув цей корабель у спадщині від свого попередника.

Відомиться це особливо до вигід, що їх найдуть пасажирі Третьої Класи на цьому кораблі.

Третя Класа на новій „Мавретанії”, згідно з описанням лінії Кунара Вайт Стар, дає щось нове в транс-атлантичній обслузі. Мій найзамітнішими уліпшеннями, за описанням, будуть, такі, як: спортова арена, палуба під дахом і пераїда-каварна на найвищій палубі, якраз напроти спортової арени першої класи.

Це нове місце Третьої Класи па-ходиться між двома трубами, від-дості „окужуючи” перекладку тру-б. Тут, на цій палубі, є також підда-ша і пераїда-каварна для пасажирів Третьої Класи.

Все це вважається найкращим у-ліпшенням для людей, що подоро-жують Третьою Класою.

Звичайно спортове місце Третьої Класи знаходиться під другою, або позадку корабля. А тут, на „Мавре-танії”, воно займає позадку частину найкращого приміщення на верхній палубі.

Кімнати зо сполученнями в Третій Класі.

Ще одною новістю щодо вигід Третьої Класи нової „Мавретанії” бу-дуть кімнати, що мають сполучення між собою, де можна подорожувати цілй ролни разом.

Так, як на кораблі „Кінн Мері”, кімнати Третьої Класи на „Маврита-нії” будуть на передній часті кораб-ля. В Третій Класі корабля буде 61 кімнат з ніжними надпир, де вми-чуться 160 осіб. Всі кімнати забезпе-чені так гарячою, як і холодною водою. Кімнати приміщуються на палубах В, С і D, всі високо понад поверхню води. Провітрювання кім-нат контролюється пасажирями. Ці-ла Третя Класа вміщатиме 412 па-сажирів.

Там буде не менше, як п'ять різних загальних кімнат для пасажирів Третьої Класи, що включає ресторани, дитячу забавкову кімнату, кімнату для курців і дві просторі кімнати для відпочинку, одну з них прина-чену для висвітлювання фільмів.

Елєктор буде возити пасажирів між головною і спортовою палубами.

Цей корабель вибрався в дорогу з одним рекордним досягненням: не є найбільший корабель з усіх, які побудовано в Англії. Довжина ко-рабля 772 стопи, широкість 89½ стій; він має 10 палуб, обіймає 34,000 то-ни з містотою 36,000 тон.

„Мавретанія” прибуде до Нью Йор-ку 23. червня і вибереться в першу подорож на схід 1. липня.

(огор.)

УВАГА! **ПРОГНОСТИКА І ОКОЛИЦІ** **УВАГА!**
УКРАЇНСКА ПРАВОСЛ. ГРОМАДА СВ. ПЕТРА І ПАВЛА

15-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ

В НЕДІЛЮ, 16. ЛИПНЯ (JULY 16, 1939)

ПРОГРАМА: 1) 9:30 рані: Соборна Служба Божої на церковній площі. Відправляють, бо. Р. Желехівський з П'єтсбурґу, Г. Павловський з Арнольда, Е. Королішин з Емберґа, В. Загоруйко з Шероу, М. Запарнюк з Клівленду і місцевий о. С. Мусічак. До Сл. Божої співатимуть хорі всіх повніших відомих громад.

2) По Сл. Божій в 1:30 попол. спільна гостина, привітні й бесіди.

3) 3:30 попол. Концерт всіх хорів, поодинокі і спільно.

4) По концерті завіша з танцями.

3 нагоди Торжества громада старатиметься розпочати будову Нової Церкви.

Проситимуться всі повніших відомих громадян взяти участь в нашому торжестві, а також проситимуться всі організації, громади і установи стриматися в цей день з урочистими підприємствами.

ЗА УКР. ПРАВ. ГРОМАДУ:
о. С. Мусічак, В. Конішак, В. Середніцький, С. Платок-Заміщак, А. Кравець.

СВІЙ ДО СВОГО!

Головний цей кліч нашого народу. І великі народи і великі нації. Тим вони і стають великі, що свої купецькі справи полагоджують у своїх бізнесменах і професіоналістах. У нас на цьому полі ще багато бракує. Ми інколи й голосимо кліч: „Свій до свого!“ але як приходить нагода цей кліч у життя перенести, ми йдемо проти нього.

Не треба й догадувати, що такого бажать нам наші вороги й що таке нас учить кожний з заможних українців землі, бо кожний з них знає, що як ми не будемо підтримувати себе в бізнесі, то й важче буде нам підтримувати себе самих у політиці. Отже це правда, що ми не можемо добути себе через своє розбиття між чужі держави, але й по часті ми й тому під чужими займанщинами, що ми не підтримуємо самих себе.

У відносно краю нашого це вже добре зрозуміли, що так далі бути не може, що нам коїче треба змінити свою поведінку, якщо маємо добути того, що нам належить як нації. Нині наш народ так творить свій бізнес, свій промисел і торгівлю й наші люди всіма силами підтримують своїх купців і промисловців. Вороги роблять їм різні труднощі в цьому, адже наш народ іде постійно і до скоро прискорюється кроком уперед. За останні двадцять літ наш народ зробив на тій ділянці такі поступки, що хто його за цей час не бачив, його просто не пізнав би.

Ми на імміграції теж часто голосимо цей кліч: „Свій до свого!“ і здавалося би, що ми його будемо виконувати, бо в Америці чому не стоїть ніщо на перешкоді. За це, що ми підемо до свого бізнесмена, нас ніхто не буде перешкоджати. За це нас ніхто не буде перешкоджати ні в уряді, ні в суді. За це нам не може спастись ні один волосок з голови. А прецінь, не дивлячись на це, ми цього свого власного кліча не виконуємо. Ми інколи самі кричимо: „Свій до свого!“ а потім, як трапляється потреба обслужити свого професіоналіста або бізнесмена, ми йдемо до чужих. Коли спитатися нас, чому ми так поводимося, то ми вже не відповімо давнього кліча „Свій до свого!“ але висуємо на своє оправдання зовсім новий кліч: „Цей усе одно! Ми всі американці!“

ПОЗІРІ ЦІНИ ЗНИЖЕНІ НА ПОЗІРІ!
ENAMELS, VARNISHES, DUTCH BOY WHITE LEAD & OIL, домашні знаряддя, холодильники, машини до прання, відеоскопи й всі інші речі.
ПОКЛАДАЄМО КОНГЛІОМ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ.
Довізі даром. — Обслуґа швидко.
P. H. OLCHOVY
HARDWARE
3672 EAST 131 ST., CLEVELAND, O.
Phone: WA 1672.
Власник: ПИЛИП ОЛЬХОВИЙ.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА. ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІШІЙ ЦІННИК КНИЖОК.

Державина.



Як лев уже був майже коло Гонфалі, її чорний послугач, Куїро, так задякався, що обернувся і почав утікати. Та це саме врятувало Гонфалі і стягнуло смерть на Куїра. Бо лев інстинктивно кинувся за тим, що втікав. Пробігши мимо Гонфалі, яка стояла мов остопа, лев кинувся на Куїра і, запустивши пазури в його тіло, почав рвати його зубами.

ЖИВА НА АМУРСЬКОМУ ЛИМАНІ

Головним багатством прибережних вод Далекого Сходу є риба „кета“. Для мільйонів японців, китайців та корейців ця риба є просто підставою прожитку.

Головним осередком ловлі є Амурський лиман. Назвою Амурського лиману окреслюють у Приморщині та сходу Сходу річку великої ріки, як і ту частину Татарського протоку, що простягається на північ до Охотського моря й на південь до Японського (від рогу Меншикова на півночі до рогу Джаоре на півдні).

Що року в червні, липні й останній раз під кінець серпня, кета мисами йде з глибин Тихого океану на солодку воду нерестувати (метати ікру). Іде вона такими мисами, що там де вона проходить, не можна проїхати човном. Перші два ходи менше риби йде, як в останній „ход“, у серпні. До цього ходу, який продовжується до 3-ох тижнів, готуються всі цілий рік, бо справді, від нього залежить добробут краю на весь рік. Цей „ход“ можна порівняти з жнивами у нас. День і ніч без перерви кипить гарячкова праця на всіх „промислах“, уловлюють усього побережжя лиману. Скрізь уночі світяться ліхтарні „люке“. Скрізь гамір, спів, гудки пароплавів. Цілий лиман укривий сотнями японських „шхун“ та пароплавів, що прибули сюди на рибу.

Рік річно йде кета завжди однією й тією самою трасою. Тому й усі улаштування для ловлі достосовані до цієї траси. Ця траса йде так: ідучи з Тихого океану, кета омиває Сахалін з півночі й біля рогу св. Марії повертає на південь, назустріч солодкій воді, що виливається з Амуру, йде тут уздовж північно-західного берега Сахаліна, в т. зв. Байкальську затоку. Цікаво, що Амурська вода довго не змішується з водою Охотського моря. Цілком виразно відрізняється жовтаво-сіра Амурська вода від зеленувато-прозорої води Охотського моря.

Як тільки риба поминула Марійський ріг, чатують уже на неї й тут розпочинається ловля. Тільки тут її ловлять переважно дрібні рибалки й промисловці, які не в стані виарендувати дороги „участки“ й устаткувати їх відповідним улаштуваннями. Ввійшовши в солодку Амурську воду, риба йде тепер увесь час назустріч цій воді, дослівно заповнюючи собою всі затоки й річки, що допливають до лиману з сходу.

„Найдорожчий“ район починається від рогу Меншикова

в протокі й тягнеться аж до рогу Чиррах в Амурі. Тут знаходяться головні „промисли“ й улаштування для ловлі й переробу риби. Ловлять кету таким ось способом:

Від берега, вперек траси ходу риби, будується міцний паркан з грубого дерева, довжиною місцями до 2 км. Цей паркан вистає понад водою на яких півтора метра. Закінчується він у формі літери „Г“, й тут на цьому кінці роблять спеціальні улаштування для вицерпування риби з води. Риба, йдучи масово, затримується перед цим парканом, починає шукати місця, де його омивати. Інстинкт тягне її на глибшу воду, тобто туди, де паркан закінчується літерою „Г“, і де устатковані спеціальні механізми (на ланках і бдюках) або навіть парові ковші, що рибу просто вицерпують з води й висилають до підставлених „кунгасів“ — великих човнів, у яких містяться до 5,000 штук кети. Хутко опускаються й піднімаються ковші й за кожним разом, танцюючи й підкидаючись, до кунгасів спливає по кількадесять штук сріблястої кети. Наповнені по береги кунгаси, зараз же відводяться катерами до „промислу“, де на рибу вже чекають сотні робочих рук.

Просто з кунгаса здовж устаткованих довгих столів риба проходить через сім парук на кожному столі й кожний, пара щось з рибою робить; з останніх рук риба виходить вичищена й просолена, після чого укладають її в штаблі тут же на березі. Звідси її забирають японські шхуні та пароплави. Крайні шхуні відокремлюються до спеціальної обробки на „сьюмоку“ та балики. Ікру збирають окремо й зараз же відставляють до магазинів, де в спеціальних „чанах“ приходять проців просолена. Нутроші викидають до спеціально для того призначених кунгасів, якими відвозять її до печей, де перероблюється й прасується в призьми. Найбільше вправними й витривалими обробниками риби є японці, хоч на промислах працює багато китайців і корейців. Риба в їх руках просто пливе з кунгасів до штаблів.

Мені доводилось обсервувати таких обробників, які на протязі цілого ходу (2—3 тижнів) ні разу не лягали спати. Цілий їх відпочинок полагав у тому, що вони перед обідом купалися в гарячій воді (для цього на березі побудовані спеціальні лазні), обідали й після обіду сиділи придрімували по яких 20 хвилин. Після цього ехлювалися й свіжі та „відпочили“ летіли знову до праці й знову покрикували цілими годинами: „яту-ярі“

(ну скорше, ну скорше!) що „лієню“ японці хором повторюють на двох нотах при праці.

Сотні тисяч тон риби вивозиться цим способом за один ход. Сотні шхун відвозять рибу й спрасовані відпадки до Японії. Тисячі людей мають при цьому зарібок. Тисячі тон „сьюмак“ та ікри в бочках транспортують баржами до Хабаровська, звідки залізницею продукції ці йшли далі, аж до Європи.

Так приблизно виглядає експлуатація цієї риби, за яку доходить до гострих політичних конфліктів.

Треба зазначити, що риба, котра такими масами йде на солодку воду, назад уже не повертається. Виметавши ікру, вона гине. На сніні виростає в неї горб, як у верблюда, паща викривлюється, виростають якісь дивовижні перегуді з зуби й риба поволі гине. У цьому періоді життя її там називають „горбушоном“. Тоді її переважно ловлять „на юколу“ тобто її сушать просто на повітрі й висушена вона йде на корм собак, свиней і медведів. Треба знати, що в туземців-чиряків медведі — напівдомашня тварина. Таксамо, як у нас „закладають“ до сажа кабана й годують, щоб на Різдво забити, так там чиряк „закладає“ до сажа медведя, годують і забиває медведя з захованням своєрідного ритуалу, підчас свята Нового Року. Медвежа шинка, медвежа ковбаса — їжа зовсім звичайна на Далекому Сході.

Кетою, розуміється, не вицерпуються рибне багатство Далекого Сходу. Крім кети водяться в тамошніх річках, а особливо в Амурі, ще й осетри і т. зв. „калуга“ (болуга) — риба, що досягає до 1,000 кг. ваги. Ця риба має смачне, біде м'ясо й дуже цінену серед смакунів чорну ікру. Зловити таку штуку, та ще з ікрою, навіть там уважається за багатство, бо така одна штука може мати до 100 кг. ікри. Цю рибу ловлять тільки зимою під льодом на гачки, понавішувати на спеціальних, попротягуваних під льодом ливках.

Дивні багатства Далекого Сходу мають життєве значіння для Японії. Тому не диво, що в часі останнього конфлікту Японія навіть грозила збройною акцією, колиб Совети й надалі робили їй пакости.

Совети, таксамо як і колишня Росія, являються там тільки собакою, яка лежить на снізі; сама не їсть і другому не дає. — („Новий Час“).

Я. Винник.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

У Нью Йорку номер 19, червня 1939, випадковою смертю член 361. відділу У. Н. Союзу **ВАСИЛЬ ЛАПІР**.

Покійний родився в селі Веліш, повіт Деліна, в Галичині. Вступив до Союзу 14 березня 1929. р. до Тов. Буковина, прийшов з перест. листом до Тов. Дністер, 361. від. У. Н. Союзу, 30. серпня 1933. р. Покійний оставив жену Ліну й двоє дітей: Анну і Антона.

Похорон відбудеться в п'ятницю, 23. червня, з похоронного заведення Івана Бунька, 437 I. 5. Стр., у 9. годині рано. Земля Йому пером!

П. Кучма, секр.



ЕРЛ ПЕРТ

англійський урядовець, що дістав від британського уряду обов'язок розвести газетну й радіову пропаганду проти німецької пропаганди, що, мовляв, Англія пробає оточити Німеччину ворогами з усіх боків.



РАДІОВІ ПРОГРАМИ

УКРАЇНСКА ДЕННА РАДІО-ПРОГРАМА з 12:00 до 1:00 год. в Нью Йорку, буде надана кожної п'ятниці в год. 3:45 пополудні, а також в суботу в год. 12:30 пополудні. Програма різнорідностей по старості задовольняє всіх своїми артистичними виступами. Проситимуться слухати задоволю програми.

Анонсер Євген Жуковський.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урдові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

Я. Винник.

УВАГА! **ЕМЕРІДЖ, ПА, І ОКОЛИЦІ**
36. ВІДДІЛ ОДВУ.
— алоштовує —
по покійному вондору Українських Націоналістів

ЕВГЕНОВІ КОНОВАЛЬЦЕВИ
АКАДЕМІЮ
В НЕДІЛЮ, 25. ЧЕРВНЯ
в "OLD" SENIOR HIGH SCHOOL
8th and Park Road.

Початок тоїно в 3:00 годині попол. В програмі візьмуть участь: Золотий Хрест О.Д.В.У. з С. С. Інтюргі Мікія Ракс, Федерати: о. Степан Мусічак з Понгстани, о. адвокат Василь Онішин з П'єтсбурґу, Па, а. Михайло Гузельяк з Мікія Ракс, Па. — Терет донюк панства Онішківних відставле назанку пісень. — Скріпачі: Богда Лисак, Деклямації: Марта Сухий, Дуєт (корнет і кларнет): Євген Гринш і Євген Лисак. — Хор укр. парохі Мікія Ракс, Па, під проводом о. Сетети.

Українці! Спілним всі, як один, на Свято-Академію! Це наш святий обов'язок поминути великого українця! — **СЛАВА УКРАЇНІ!**

Управа 36. від. ОДВУ в Амбріам.



ФАРМА НА ПРОДАЖ
ФАРМА у Мінніаполісі, Нью Джерсі, на продаж 54 акрів землі під паут. Господарські будинки, при добрій дорозі. Боси забирають дітей до школи. Власник мусить продати спричині слабого здоров'я. Ліна дуже приступна. Голоситися листом або приїздити до власника: 141-5

STEFAN PATYN,
Buckshutem Rd. 1, Millville, N. J.

УВАГА! УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛЯР
член відділу 361. У. Н. С. ВИКОНУЄ ПЕРШОРІДНУ РОБОТУ І ДАЄ ЧЕСНУ ОБСЛУГУ ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ. Займіть і переконайтеся.
W. S. SKOMSKY,
119 ST. MARK'S PLACE,
NEW YORK CITY.



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без рибниці, як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонується до нас. Обслуґа швидко і дешево. — Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Удиреткер заряджує погребам по ціні так низькій, як \$150. Обслуґа найкраща.

JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals at low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2566
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melrose 6-6577

В червоному раю.
— Чужинець до провідника по Москві:
— А прощаків і безробітних нема у вас?
— Нема! Останню сотню розстріляли минулого тижня.